2025/1531

31.7.2025

# NÕUKOGU OTSUS (EL) 2025/1531,

**18. veebruar 2025,**

**ühelt poolt Euroopa Liidu ja teiselt poolt Korea Vabariigi vahelise lepingu (mis käsitleb Korea Vabariigi osalemist liidu programmides) liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikleid 186 ja 212 koostoimes artikli 218 lõikega 5,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

(1) 14. veebruari 2022. aasta kirjas väljendas Korea Vabariik ametlikku huvi ühineda Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2021/695 ([1]) loodud teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammiga „Euroopa horisont“ (2021–2027) (edaspidi „programm „Euroopa horisont““).

(2) Nõukogu võttis 15. mail 2023 vastu otsuse (EL) 2023/1093, ([2]) millega anti luba alustada läbirääkimisi Korea Vabariigiga lepingu üle, mis käsitleb Korea Vabariigi programmis „Euroopa horisont“ osalemise üldpõhimõtteid.

(3) Läbirääkimised on lõpule viidud ning ühelt poolt Euroopa Liidu ja teiselt poolt Korea Vabariigi vaheline leping, mis käsitleb Korea Vabariigi osalemist liidu programmides (edaspidi „leping“), parafeeriti 29. märtsil 2024. Läbirääkimiste lõpulejõudmisest teatati ametlikult 25. märtsil 2024 Belgias Brüsselis. Korea Vabariigi soovil peeti täiendav läbirääkimiste voor ja lepingu muudetud tekst parafeeriti 23. septembril 2024.

(4) Lepingu eesmärkideks on luua pikaajaline koostööraamistik liidu ja Korea Vabariigi vahel ning sätestada tingimused Korea Vabariigi osalemiseks liidu programmides, mis on talle osalemiseks avatud vastavalt lepingus kindlaks määratud alusaktidele, millega luuakse liidu programmid. Lepingu alusel teeb liit Korea Vabariigiga koostööd vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklile 212.

(5) Lepingu artikli 3 lõike 1 kohaselt määratakse Korea Vabariigi liidu programmides või meetmetes osalemise eritingimused kindlaks vastavalt alusaktidele ning nagu see on sätestatud lepingu protokollides.

(6) Lepingu artikli 3 lõike 2 kohaselt määratakse Korea Vabariigi programmis „Euroopa Horisont“ osalemise eritingimused kindlaks lepingu protokollis, mis käsitleb Korea Vabariigi ühinemist teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammiga „Euroopa horisont“ (2021–2027) (edaspidi „Korea ühinemis programmiga „Euroopa horisont“ käsitlev protokoll“).

(7) Kooskõlas nõukogult saadud volitustega peeti paralleelselt lepinguga läbirääkimisi Korea ühinemist programmiga „Euroopa horisont“ käsitleva protokolli üle, mis on lepingu artikli 17 lõike 9 kohaselt lepingu lahutamatu osa. Korea Vabariik ühineb programmi „Euroopa horisont“ II sambaga „Üleilmsed probleemid ja Euroopa tööstuse konkurentsivõime“.

([1]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 28. aprilli 2021. aasta määrus (EL) 2021/695, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Euroopa horisont“ ja kehtestatakse selle osalemis- ja levitamisreeglid ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EL) nr 1290/2013 ja (EL) nr 1291/2013 (ELT L 170, 12.5.2021, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/695/oj).

([2]) Nõukogu 15. mai 2023. aasta otsus (EL) 2023/1093, millega antakse luba alustada läbirääkimisi Korea Vabariigiga lepingu üle, mis käsitleb Korea Vabariigi liidu programmides osalemise üldpõhimõtteid ning Korea Vabariigi ühinemist teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammiga „Euroopa horisont“ (2021–2027) (ELT L 146, 6.6.2023, lk 18, http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1093/oj).

(8) Korea Vabariik vastab määruse (EL) 2021/695 artikli 16 lõike 1 punktis d sätestatud kriteeriumidele.

(9) Leping on kooskõlas määruse (EL) 2021/695 artikli 16 lõikega 2, mille kohaselt peab kolmandate riikide ühinemine programmiga „Euroopa horisont“ kõnealuse määruse artikli 16 lõike 1 punkti d alusel olema kooskõlas tingimustega, mis on sätestatud lepingus, milles käsitletakse kõnealuse riigi või territooriumi osalemist liidu programmis, tingimusel et lepinguga tagatakse õiglane tasakaal liidu programmides osaleva kolmanda riigi osamaksete ja saadava kasu vahel; nähakse ette liidu programmides osalemise tingimused, sealhulgas eri programmide osamaksete ja halduskulude kalkulatsioon; ei anta kolmandale riigile liidu programmiga seoses otsustusõigust ning on kindlustatud liidu õigused tagada usaldusväärne finantsjuhtimine ja kaitsta liidu finantshuve.

(10) Seetõttu tuleks leping allkirjastada.

(11) Selleks et tagada liidu ja Korea Vabariigi õigeaegne koostöö teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja innovatsiooni valdkonnas ning võimaldada Korea üksustel osaleda programmis „Euroopa horisont“, tuleks lepingut kohaldada ajutiselt,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Ühelt poolt Euroopa Liidu ja teiselt poolt Korea Vabariigi vahelise lepingu, mis käsitleb Korea Vabariigi osalemist liidu programmides, liidu nimel allkirjastamiseks antakse luba, eeldusel et leping sõlmitakse ([3]).

*Artikkel 2*

Lepingut kohaldatakse kuni selle jõustumiseni ajutiselt vastavalt lepingu artikli 17 lõikele 2 alates kuupäevast, mil lepinguosalised on teatanud teineteisele selleks vajalike sisemenetluste lõpuleviimisest.

*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel, 18. veebruar 2025

*Nõukogu nimel*

*eesistuja*

A. DOMAŃSKI

([3]) Lepingu tekst on avaldatud ELTs L, 2025/1532, 31.7.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2025/1532/oj.